

Ügyszám: 1/25-26/2020.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2020. október 19-én 8.00 órakor megtartott üléséről

Az ülés helye: Városháza, VI. emeleti Fekete István terem

Jelen vannak:

Törtl János	elnök
Tavaszi István	elnök-helyettes
Stallmeiszter Csaba	tag
Böhm Petra	tag
Erdélyi Csabáné	jegyzőkönyvvezető

Hiányzó képviselő: Lendvai Izabella tag

Törtl János elnök

Köszönti Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjait. Megállapítja, hogy a testület 5 tagja közül 4 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Tavaszi István elnök-helyettest javasolja kijelölni.

Szavazásra teszi fel a javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Tavaszi István elnök-helyettest javasolja.

Napirend megállapítása

Törtl János elnök

Szavazásra teszi fel a napirend elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül napirendjét elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

37/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésének napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Beszámoló az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesületének adott támogatásáról

Előadó: Törtl János elnök

2. Beszámoló az Ajkarendekért Egyesületnek adott támogatásáról

Előadó: Törtl János elnök

3. Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Törtl János elnök

4. Pénzeszköz-átadás az Ajkarendekért Egyesületnek

Előadó: Törtl János elnök

5. Pénzeszköz-átadás az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Egyesületnek

Előadó: Törtl János elnök

6. Ajka Város Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő koszorúzáson való aktív részvétel

Előadó: Törtl János elnök

Napirend

1. **Beszámoló az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesületének adott támogatásáról**

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Meiczinger Mihályné meghatalmazta Tavaszi Istvánt, hogy távollétében az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesületét képviselje.

A Dalkör az Adventi koncertre és az azt követő vacsorára fordította a 200 000 Ft. támogatást. A fel nem használt összeget visszautalták számlájukra.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

38/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „Beszámoló az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesületének adott támogatásról” szülő beszámolót megtárgyalta és elfogadta.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

2. **Beszámoló az Ajkarendekért Egyesületnek adott támogatásáról**

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Az őszi és tavaszi programokra 200 000 Ft. támogatást adott Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata. Az Egyesület Rainiss Andrea távollétében Törtl János elnököt bízta meg, hogy a felmerülő kérdésekre válaszoljon.

Az Ajkarendeki Egyesület a Márton Napi ünnepekre, a Mikulásnapi ünnepekre, a disznóvágás és farsangi programokra fordította a teljes összeget.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

39/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az „Ajkarendekért Egyesületnek” 2019. év őszi – 2020. év tavaszi programjaihoz adott támogatás felhasználásáról a beszámolót megtárgyalta és elfogadta.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

3. **Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének módosítása**

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

40/2020.(X.19.) NNÖ határozat

1. Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. évi költségvetésének:

bevételi főösszegét	4.474.450 forintban
kiadási főösszegét	4.474.450 forintban

az 1., 1/a. mellékletek szerinti bevétel – kiadás mérleg egyezőségével állapítja meg.

Az önkormányzat 2020. évi költségvetésének kiadási főösszegén belül

személyi jellegű kiadásokat 50.000 forintban,
 szociális hozzájárulási adó 50.000 forintban,
 dologi kiadásokat 2.574.450 forintban,
 Pénzeszközátadást 1.800.000 forintban,
 a 2. melléklet szerinti részletezéssel állapítja meg.

Az előirányzatok felhasználása a 3. melléklet, az előirányzat felhasználási ütemterv szerint történhet.

Felelős: Német Nemzetiségi
 Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

4. Pénzeszköz-átadás az Ajkarendekért Egyesületnek

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

A Covid-19 fertőzés miatt nem tudták az eltervezett programjaikat megrendezni a nyár folyamán, ezért maradt egy összeg, amit még az idén szeretnének elkölteni.

Az ajkarendeki kitelepítési és világháborús emlékmű környékének rendezésére pénzeszköz átadással biztosítanak 1 200 000 Ft.-ot.

Az Ajkarendekért Egyesület táncsoportjának, pályázati pénzből táncos cipőket vásároltak. Az összeg különbözetét, ebben az esetben is az Ajkai Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalta, aminek összege 58 447 Ft. Ezt is pénzeszköz-átadással tudják az Egyesületnek biztosítani.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

41/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
 2020. évi költségvetéséből

1 200 000.- Ft-t biztosít az Ajkarendeki Emlékmű
 Park környékének fejlesztésére, rendezésére.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza
 elnökét, a pénzeszköz átadásához szükséges
 megállapodást készítse elő, és azt az egyesület
 elnökével együtt írják alá.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat II. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

42/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2020. évi költségvetéséből

58 447.- Ft-t biztosít táncos cipők vásárlására.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza
elnökét, a pénzeszköz átadásához szükséges
megállapodást készítse elő, és azt az egyesület
elnökével együtt írják alá.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

5. Pénzeszköz-átadás az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Egyesületnek

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

A Német Nemzetiségi Dalkör tagjainak Trach-népviselési ruha öltözetet varratnak. A várható összeg 800 000 Ft., ami pénzeszköz-átadással történik.

Pályázat segítségével vásároltak egy harmonikát, aminek a különbözeteinek kiegyenlítését a testület vállalta. Ennek összege: 105 286 Ft.

Szeretné megköszönni a kollégáknak, akik a pályázat lebonyolításában és a beszerzésben aktívan részt vettek.

Temesi Mihály sváb-magyar-német szótár első kötetének finanszírozása is ezúton kerül rendezésre, ami 320 000 Ft.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

43/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2020. évi költségvetéséből

800 000.- Ft-t biztosít nemzeti viselet, Tracht-ruha
varratásása céljából a Német Nemzetiségi Dalkör
Egyesületének.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza
elnökét, a pénzeszköz átadásához szükséges
megállapodást készítse elő, és azt az egyesület
elnökével együtt írják alá.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat II. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

44/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetéséből 105 286.- Ft-t biztosít Hohner Bravo 80 harmonika vásárlása céljából a Német Nemzetiségi Dalkör Egyesületének.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza elnökét, a pénzeszköz átadásához szükséges megállapodást készítse elő, és azt az egyesület elnökével együtt írják alá.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat III. elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

45/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetéséből Temesi Mihály sváb-magyar-német szótár első kötetének finanszírozására 320 000 Ft-ot biztosít.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza elnökét, a pénzeszköz átadásához szükséges megállapodást készítse elő, és azt az egyesület elnökével együtt írják alá.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

6. Ajka Város Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő koszorúzáson való aktív részvétel

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

46/2020.(X.19.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetéséből 20 000.- Ft-t biztosít koszorú vásárlására az október 23-i megemlékezéshez.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal


Töltl János elnök

Megköszöni a megjelenést, az ülést 8.20 órakor bezárja.

K.m.f.


Töltl János
elnök




Tavaszi István
jegyzőkönyv hitelesítő